

Doutrina da Mensagem



A Doutrina de Cristo n° 37

Mortal ou Imortal

7 de dezembro de 2011

Brian Kocourek

A Doutrina de Cristo Nº. 37

Mortal ou Imortal

7 de dezembro de 2011

Pr. Brian Kocourek

1 Esta noite eu gostaria de cobrir várias diferenças entre o Pai e o Filho. São diferenças que mostram a diferença entre o mortal e o imortal.

2 **Nº 19) Jesus morreu, Deus não pode morrer.**

3 **Marcos 9:31** *Porque ensinava os Seus discípulos, e lhes dizia: O Filho do homem será entregue nas mãos dos homens, e matá-Lo-ão; e, morto Ele, ressuscitará ao terceiro dia.*

4 **Marcos 10:34** *E O escarnecerão, e açoitarão, e cuspirão Nele, e O matarão; e, ao terceiro dia, ressuscitará.*

5 **João 11:21** *Disse, pois, Marta a Jesus: Senhor, se Tu estivesses aqui, meu irmão não teria morrido.*

6 **João 11:32** *Tendo, pois, Maria chegado aonde Jesus estava, e vendo-O, lançou-se aos Seus pés, dizendo-Lhe: Senhor, se Tu estivesses aqui, meu irmão não teria morrido.*

7 **João 12:7** *Disse, pois, Jesus: Deixai-a; para o dia da Minha sepultura guardou isto.*

8 **João 19:33** *Mas, vindo a Jesus, e vendo-o já morto, não Lhe quebraram as pernas.*

9 **João 19:40** *Tomaram, pois, o corpo de Jesus e o envolveram em lençóis com as especiarias, como os judeus costumam fazer, na preparação para o sepulcro.*

10 **1 Coríntios 15:3** *Porque primeiramente vos entreguei o que também recebi: que Cristo morreu por nossos pecados, segundo as Escrituras.*

11 **2 Coríntios 4:10** *Trazendo sempre por toda a parte a mortificação do Senhor Jesus no nosso corpo, para que a vida de Jesus se manifeste também nos nossos corpos.*

12 **1 Tessalonicenses 4:14** *Porque, se cremos que Jesus morreu e ressuscitou, assim também aos que em Jesus dormem, Deus os tornará a trazer com Ele.*

13 **1 Timóteo 6:15-16** *A qual a Seu tempo mostrará o bem-aventurado, e único poderoso Senhor, Rei dos reis e Senhor dos senhores; Aquele que tem, Ele só, a imortalidade, e habita na luz inacessível; a Quem nenhum dos homens viu nem pode ver, ao Qual seja honra e poder sempiterno. Amém.*

14 **1 Timóteo 1:17** *Ora, ao Rei dos séculos, imortal, invisível, ao único Deus sábio, seja honra e glória para todo o sempre. Amém.*

15 **Eu Restaurarei (20/06/1954) § 33** *Do que esse cordeiro falou? Ele falou de alguns 1900 anos mais tarde, quando o Cordeiro de Deus foi levado para a Rocha das Eras, e lá com cuspe pendurado em Sua barba, e Sua coroa sobre a testa, o Sangue escorrendo de Seus ombros, Seu Sangue escorrendo ao redor, gritando: “Meu Deus, por que Me desamparaste?”. Lembre-se, Abel morreu no altar com o seu cordeiro. E todo o homem que vem a Cristo deve morrer no mesmo altar que Jesus Cristo morreu, sobre o altar do próprio sacrifício, esquecendo os seus próprios caminhos, esquecendo das suas próprias razões, e tendo a Palavra de Deus, e dizendo: “É a Tua Palavra, Senhor, eu creio”, e ali morrer, como Abel fez na rocha com seu mesmo cordeiro com que ele morreu, que morreu por ele, melhor. Morremos para Cristo nos altares de sacrifício de Deus. Oh, que coisa. Isso me faz sentir um tanto religioso, só de pensar, Deus providenciando um meio. Naquele eu não poderia me salvar, Deus providenciando um meio através de Cristo, não por obras para que ninguém se glorie, mas pela fé, aceitando-O, e Jeová Deus enviando o Espírito Santo, carimbando um selo sobre isso como uma confirmação. Selado por quanto tempo? “Até o dia de sua redenção”, **Efésios 4:30**. Amém.*

16 **A Mensagem da Graça (27/08/1961) § 47** Como alguém disse: “Pilatos foi justificado, ele lavou suas mãos”. Você não pode lavar o Sangue de Jesus Cristo de suas mãos. Se você morrer em seus pecados, você nunca deixará este edifício nesta manhã e irá para o Céu. Isso está em suas mãos. Então, isto não é correto. Lá havia somente um caminho justo. Há somente um caminho que poderia ser, a grande Lei de Deus requer que pudesse se encontrado. Ele tinha que encontrar isto Ele mesmo. Ele tinha que fazer isto. Deus é um Espírito. E Ele não pode morrer. Então Deus tinha que ser feito homem, e Ele morreu em carne humana, na forma de um homem chamado “Jesus Cristo”, e aquele era o Messias prometido que trouxe a graça. Lá é onde você vê que Deus e Cristo são a mesma Pessoa, Deus habitando em Cristo. “Eu e o Pai somos um, Meu Pai habita em Mim; não sou Eu que fala a Palavra, mas o Meu Pai que habita em Mim”. Deus em Cristo. Certamente.

17 **O Desvelar de Deus (14/06/1964) § 49** Deus velado em Jesus, para fazer a obra da redenção na cruz... Deus não poderia morrer como um Espírito; Ele é Eterno. Mas Ele teve que colocar uma máscara e atuar o papel da morte. Ele realmente morreu, mas Ele não poderia fazer isto na Sua forma de Deus. Ele teve que fazê-Lo na forma de Filho, como Filho do homem, na terra. Vê? Ele tinha que estar na forma de Filho. Então quando Ele voltou no pentecostes, Ele era Filho de Deus novamente. Vê o que eu quero dizer? Tem uma ideia? Ele era...

18 **Ao Nascer do Sol (18/04/1965) § 88** Agora, observe este Poder vivificador “Zoe,” trazendo a Palavra, a mente que estava em Cristo estava em você então. Estou tentando mostrar a você, que você, quando você levantou – quando Deus ressuscitou a Jesus dentre os mortos, Ele ressuscitou você também, e também vivificou à Vida com Ele. (Você está agora vivificado à Vida), embora você fosse apenas um atributo em Seus pensamentos, mas Deus havia visto tudo Nele no fim. Deus olhou sobre o corpo... (O Espírito Lhe deixou no Jardim do Getsêmani; Ele teve que morrer como um homem). Lembrem-se, amigos, Ele não precisava fazer isso. Esse foi Deus. Deus ungiu aquela carne, a qual foi carne humana, e Ele não precisava... Se Ele subisse lá como Deus, Ele nunca teria morrido aquele tipo de morte; não se pode matar Deus. Mas... Ele não precisava fazer isso, mas lembre-se, Ele foi lá com você Nele. Vê? Deus nunca havia separado a Noiva do Noivo ainda. Então quando Deus olhou sobre o Corpo de Cristo, Ele viu o masculino e o feminino. Tudo foi redimido num só Corpo. Vê? Eles são um, o mesmo; a mesma Palavra. A mesma Palavra que falou do Noivo fala da Noiva.

19 **Nº 20) Jesus teve fome, sede, cansaço; Deus é Espírito, Ele não se cansa, nem tem sede ou fome.**

20 **Isaías 40:28** Não sabes, não ouviste que o eterno Deus, o Senhor, o Criador dos fins da terra, nem Se cansa nem Se fatiga? É inescrutável o Seu entendimento.

21 **Mateus 4:2** E, tendo jejuado quarenta dias e quarenta noites, depois teve fome.

22 **Mateus 11:12** E, desde os dias de João o Batista até agora, se faz violência ao reino dos céus, e pela força se apoderam dele.

23 **João 19:28** Depois, sabendo Jesus que já todas as coisas estavam terminadas, para que a Escritura se cumprisse, disse: Tenho sede.

24 **João 4:6** E estava ali a fonte de Jacó. Jesus, pois, cansado do caminho, assentou-Se assim junto da fonte. Era isto quase à hora sexta.

25 **Salmo 121:3** Não deixará vacilar o teu pé; Aquele que te guarda não tosquenejará. Eis que não tosquenejará nem dormirá o guarda de Israel.

26 **Nº. 21) Jesus foi tentado, Deus não pode ser tentado.**

27 **Tiago 1:13-14** Ninguém, sendo tentado, diga: “De Deus sou tentado”; porque Deus não pode ser tentado pelo mal, e a ninguém tenta. Mas cada um é tentado, quando atraído e engodado pela sua própria concupiscência.

28 **Mateus 4:1** Então foi conduzido Jesus pelo Espírito ao deserto, para ser tentado pelo diabo.

29 **Marcos 1:13** E ali esteve no deserto quarenta dias, tentado por Satanás. E vivia entre as feras, e os anjos O serviam.

30 **Lucas 4:2** E quarenta dias foi tentado pelo diabo, e naqueles dias não comeu coisa alguma; e, terminados eles, teve fome.

31 **Expectativa (20/02/1954) § 59** *Levou-O sobre o pináculo do templo, disse: “Agora, jogue o seu pé, apenas... ou salte daqui, bem ali. Está escrito nas Escrituras. Eu Lhe darei a Escritura para isso”. Jesus disse: “Não tentarás o Senhor teu Deus. Fique longe de Mim, Satanás”. É isso mesmo? Ele nunca bancou o palhaço para Satanás. Ele somente fazia a vontade do Pai. Agora, olhe. Ele não alegou ser um curador, não é? Ele disse: “Não posso fazer nada por Mim mesmo”. Quando Ele passou por todas aquelas pessoas aleijadas e assim por diante, nunca curou nenhuma delas, Ele curou um homem que tinha uma doença, algo como de próstata ou algo assim, que ele o tinha por um longo tempo. Ele disse: “Queres ficar são?”. Nunca curou nenhum dos aleijados. E os judeus O questionaram. Ele disse: “Em verdade, em verdade vos digo, o Filho nada pode fazer por Si mesmo, a não ser o que Ele vê o Pai fazer”. É isso mesmo? “O Pai Me mostra o que fazer e Eu vou fazê-lo”. Agora, se Ele é o mesmo ontem, hoje e eternamente, morreu, ressuscitou dos mortos, Ele disse: “As coisas que Eu faço, vós também as fareis”. É isso mesmo? Isso é uma promessa.*

32 **Deus em Sua Palavra (23/03/1957) § 14** *Agora, Deus não tenta os homens, mas Deus testa os homens, testa-os. Deus não pode tentá-lo, mas Deus pode testá-lo. E cada filho que vem a Deus deve ser testado ou ser um filho treinado antes que ele possa ser um filho. E se não podemos receber castigo, a Bíblia diz que nós nos tornamos filhos ilegítimos e não filhos de Deus, porque um filho de Deus é nascido de Deus, e ele vai resistir ao teste em qualquer lugar, a qualquer hora, em qualquer condição (isso mesmo), um filho que é nascido de Deus. Aquele que é nascido de Deus não comete pecado. Note. Agora, Jó estava passando por um momento de teste. E Satanás disse a Deus: “Eu farei com que ele Te amaldiçoe em Tua face”. Vê aquele velho acusador? Deus disse: “Você simplesmente não pode fazer isso”. Eu gosto disso. Deus tinha confiança em Jó. E observe, Satanás veio a ele, e ele fez de tudo, menos tirar a sua vida. E quando todos os problemas haviam acontecido a Jó... Eu gosto de vê-lo quando essa grande hora de provação... quando seus membros de sua igreja vieram e acusaram de ser um pecador secreto. E Jó ainda mantinha o...?... Ele sabia que estava firme no sacrifício provido por Deus, no holocausto, e ele sabia que Deus exigia que ele assim se mantivesse firme. Oh, eu gosto de vê-lo quando ele estava assentado no monte de cinzas, raspando suas feridas, e os seus filhos partiram, e todas as suas riquezas se foram. E lá estava ele assentado raspando suas feridas. E até sua esposa disse: “Jó, por que você não amaldiçoa a Deus e morre?”.*

33 **Três Classes de Crentes (24/11/1963) § 36** *Jó, outro crente... Às vezes os crentes são provados, não às vezes, todas às vezes. Porque todo filho que vem a Deus, tem que ser castigado, provado e disciplinado como filho. Lembre-se das provas, os caminhos poeirentos, o sol quente da perseguição; porém a lealdade de seu coração sacode aquele material até que esteja pronto para ser colocado no molde. Os filhos de Deus são formados estritamente por Sua Palavra, porque são exemplos vivos, e a Palavra de Deus está vivendo através deles. A prova vem para sacudi-los até o extremo para ver se permanecem. Vê? Testado, provado, cada filho que vem a Deus... Jó passou por umas provas muito duras: seus filhos tirados, e tudo mais. Os membros da igreja vieram e lhe acusaram de que tinha pecados encobertos e de quantas coisas mais; no entanto, ele não deu atenção a isso. Ele sabia que havia cumprido com os requisitos de Deus. Ele sabia que não havia razão pela qual Satanás tivesse que tentá-lo. Ele sabia que isso era o diabo. E contanto que Satanás pudesse fazê-lo pensar que sua enfermidade era o seu Deus fazendo isso, ele teria derrotado a Jó. Porém quando Jó recebeu a revelação de que isso não era Deus, Ele estava apenas permitindo passar por suas provas para fazer-lhe algo. Não era Deus fazendo isso; era Satanás fazendo isso.*

34 **Nº. 22) Jesus sofreu, Deus não pode sofrer.**

35 **Lucas 24:26** *Porventura não convinha que o Cristo padecesse estas coisas e entrasse na Sua glória?*

36 **Lucas 24:46** *E disse-lhes: Assim está escrito, e assim convinha que o Cristo padecesse, e ao terceiro dia ressuscitasse dentre os mortos.*

37 **Atos 3:18** *Mas Deus assim cumpriu o que já dantes pela boca de todos os Seus profetas havia anunciado; que o Cristo havia de padecer.*

38 **Atos 17:2-3** *E Paulo, como tinha por costume, foi ter com eles; e por três sábados disputou com eles sobre as Escrituras, expondo e demonstrando que convinha que Cristo padecesse e ressuscitasse dentre os mortos. E este Jesus, que vos anuncio, dizia ele, é o Cristo.*

39 **Atos 26:23** *Isto é, que o Cristo devia padecer, e sendo o primeiro da ressurreição dentre os mortos, devia anunciar a luz a este povo e aos gentios.*

40 **1 Pedro 1:11** *Indagando que tempo ou que ocasião de tempo o Espírito de Cristo, que estava neles, indicava, anteriormente testificando os sofrimentos que a Cristo haviam de vir, e a glória que se lhes havia de seguir.*

41 **1 Pedro 2:21** *Porque para isto sois chamados; pois também Cristo padeceu por nós, deixando-nos o exemplo, para que sigais as Suas pisadas.*

42 **1 Pedro 3:18** *Porque também Cristo padeceu uma vez pelos pecados, o justo pelos injustos, para levar-nos a Deus; mortificado, na verdade, na carne, mas vivificado pelo Espírito.*

43 **1 Pedro 4:13** *Mas alegrai-vos no fato de serdes participantes das aflições de Cristo, para que também na revelação da Sua glória vos regozijeis e alegreis.*

44 **1 Pedro 5:1** *Aos presbíteros, que estão entre vós, admoesto eu, que sou também presbítero com eles, e testemunha das aflições de Cristo, e participante da glória que se há de revelar.*

45 Do sermão do irmão Branham **A Ele Ouvi (15/12/1956) § 68**, ele disse: *Agora, de acordo com as Escrituras, Jesus padeceu uma vez pelos pecados, pondo de lado todo o pecado, doença e morte, sob a maldição. Ele tomou a maldição sobre Ele e foi feito maldição por nós. “Ele foi ferido pelas nossas transgressões, Ele foi moído pelas nossas iniquidades, o castigo que nos traz a paz estava sobre Ele, e pelas Suas pisaduras fomos sarados”. Ele estava aqui na terra. Ele viveu trinta e três anos e meio entre os homens. Ele não alegou ser um curador. Ele disse: “Não sou Eu que faço as obras, é Meu Pai que habita em Mim”. Ele foi interrogado um dia, quando Ele passou por um grande grupo de pessoas e não os curou, curou um homem deitado em uma maca. E Ele foi questionado, Ele disse: “Em verdade, em verdade vos digo, o Filho não pode fazer nada por Si mesmo, mas o que Ele vê o Pai fazer, isso faz o Filho igualmente”. Ele disse: “O mesmo... Um pouco mais e o mundo – o mundo não Me verá mais (Esse é o descrente. O deste mundo até que Ele venha), não Me verá mais”.*

46 Para encerrar eu gostaria de ler sobre o sofrimento e a rejeição que os servos de Deus devem passar.

47 **O Mensageiro do Entardecer (16/01/1963) §§ 113-120** *Observe quando a Mensagem é rejeitada e o mensageiro parece estar derrotado, então é quando Deus entra em cena, sua Mensagem tem terminado. Noé pregou na porta de sua arca por uns cento e vinte anos, até que, finalmente eles riram dele com escárnio, Noé entrou na arca pensando que estaria tudo bem. Deus fechou a porta. E as pessoas em volta procuraram ver o que ia acontecer. Sete dias ele ficou ali e suando, e no sétimo dia a chuva veio. Oh, oh. Moisés, em que ele estava? Na própria linha do dever, liderando as pessoas. O Mar Vermelho se pôs em seu caminho. Ele estava no fim de seu caminho. E foi então que Deus veio com o vento oriental e partiu o mar, no fim do caminho. Foi Daniel posicionado em sua mensagem: “Eu não me contaminarei com o mundo do rei”. De pé na verdade de Deus, estava diretamente no fim de seu caminho, parecia que o fim de seus dias tinha chegado, eles o lançaram na cova dos leões. Deus entrou em cena. E uma manhã, lá na Babilônia... Amém. Posso olhar para o Céu, eu posso ver um – um trono, Anjos em volta. Olhe aqui embaixo na Babilônia. Posso ver uma – uma fornalha ardente. E posso ver três jovens de pé ali dizendo: “Nosso Deus pode nos livrar”. (Vê?) “Mas nós não nos curvaremos à sua imagem, porque isto é contrário à Palavra”. (Vê?) “Nós estamos aqui de pé”. “Está bem”, disse o rei, “subam por esses degraus, vocês vão ser queimados”. Grandes homens robustos, no final desta lança, aqui subiam eles os degraus, passo a passo, mais e mais quente. Posso ver a um Anjo de pé ao lado do – ao lado do trono, tomou uma espada e a sacou e disse: “Pai, olhe ali embaixo, o que está se passando. Deixa-me ir lá embaixo. Eu sou Gabriel, eu mudarei essa cena”. “Ponha sua espada em sua bainha, Gabriel. Tenho observado isso”. Eis que vem outro, diz: “Pai, Eu sou Amargura, eu sou o destruidor com água. No tempo antediluviano, o homem pecou e maltratou Tua gente, e eu tornei o mundo num globo de água. Eu lavarei a Babilônia do mapa nesta manhã. Deixa-me ir”. “Eu sei que você poderia, Amargura, você é um Anjo fiel. Vê? Mas, mas não posso te deixar ir, este é trabalho Meu. Eu irei, Eu mesmo”. “Aqui, você os pode ver?”. “Eu os tenho observado a noite toda. Eu ouvi a reunião de oração deles. E os vi de pé por Minha Palavra. Eu estarei ali a tempo”. Oh, que coisa. Posso vê-Lo Se levantar e Suas vestimentas de Rei caírem ao Seu redor, assim, e dizer: “Venha aqui, vento oriental, norte, sul e oeste. Parem ali embaixo além daquele trovão, Eu vou cavalgar sobre vocês como uma carruagem nesta manhã. Vou descer à Babilônia, vou mudar a cena”. Oh, irmão, Ele esteve ali bem a tempo! Seus olhos estão postos sobre os pardais e eu sei que Ele me observa. Ele está observando esta noite, me observando. Ele está te observando. Ele observa se agüentamos ou não agüentamos, que decisões nós faremos, se nós sustentaremos firmes a Verdade pela Palavra ou se nos iremos Disso. É mais*

tarde do que pensamos. Jacó, em seu caminho para casa, inspirado a voltar para casa, seu irmão foi encontrá-lo. Oh, mas uma noite ele lutou com Deus. Ele estava com medo de encontrar seu irmão, mas na próxima manhã ele não estava com medo, príncipe coxeando. “Eu não necessito de Esaú, nem de seu exército, de nenhum”. Deus entrou em cena. Veja, operou de um modo peculiar. Jesus, rejeitado, depois de ser o vindicado Filho de Deus, disse: “Se Eu não faço as obras de Meu Pai, não creiam em Mim”. Ele era a Luz do dia (Ele é a Luz), entrou em cena. E o povo, enquanto Ele podia... pães e peixes, eles O seguiram. Mas quando Ele começou a falar-lhes a verdade, aquilo os separou; eles tinham suas próprias tradições em que se arraigavam. Isso era contrário, todavia você sabe que Ele estava exatamente com a Escritura. Mas os olhos cegos do mundo não puderam ver Isto; nem tão pouco agora, nem em nenhuma era, quero dizer, como um grupo. O que aconteceu? Parecia que Ele estava derrotado. Observe, desde aquele tempo, Sua popularidade O deixou. Quando? Quando Ele começou a lhes falar a Palavra. Quando Ele poderia ir e ter – e ter cultos de curas e campanhas, todo mundo O queria: “Ó Rabi, venha aqui” e “Rabi, venha aqui”. Mas quando Sua doutrina começou: “Oh, Seu ensino causa distúrbios à nossa gente”. Oh, piedade. “Oh, eu não posso mais ter-Lhe em minha igreja, Rabi, porque, ora, Você confunde nosso povo, Você está ensinando ao contrário do que nós cremos”. Isto não mudou. Vê? Isso não. Não. “Não posso ter-Lhe Rabi”. Mesmo sendo Ele um vindicado, provado pelas Escrituras que era Ele, mesmo assim eles não creram Nele. Finalmente Ele foi até o último momento, quando Satanás pensou: “Eu O tenho”, ele O crucificou na cruz. Desceu, desceu, desceu, até que finalmente eles pensaram que eles O tinham, O colocaram na sepultura. Mas foi quando Deus entrou em cena. Levantou da sepultura; Ele ressuscitou. Por quê? A mesma coisa Paulo, ele disse: “Todos... Demas tem me abandonado. Todos os homens me abandonaram por causa da Palavra”. Eu não creio que Demas foi para clubes noturnos e coisas. Mas Demas desejou ir-se. Demas era um homem rico. E ele desejou ir com o grupo popular, e então ele foi-se dali como todo o resto deles fez. E então Paulo disse: “Todos os homens tem me abandonado”. Por quê? Seu ministério, ele estava vindo à pedra de coroa, vindo ao fim. Seu desejo era ser um mártir porque ele tinha matado a Estevão, ele testemunhou sua morte e consentiu. Ele queria morrer. Quando o... Ágabo, aquele notável profeta, parou por ele e disse-lhe para não subir a Jerusalém, ele disse: “Eu sei, mas eu não estou somente disposto a ir, ser atado, acorrentado em Jerusalém, mas ir e morrer pelo Senhor Jesus”. Que era isso? Ele estava selando seu ministério. Ó igreja do Deus vivo, nós poderíamos falar toda a noite. Como vamos nós selar nossa mensagem? Como vamos fazer isso? Deus, ajude-nos a tomar esta Palavra, e nos pormos de pé valorosamente. Deixa-me morrer pela Palavra, viver pela Palavra; morrer pela Palavra. Espalhar a Luz, porque haverá Luz no entardecer. Nós estamos naquela hora, amigos. Creiamos nisto, enquanto curvamos nossas cabeças. Primeiro, me desculpo por reter-lhes todo este tempo. Bem. Em duas horas, uma hora e quarenta e cinco minutos, eu creio, exatamente. Eu espero que nada tenha ferido. Nós não estamos aqui para ofender. Porque, se isso é o que está em nosso – se isso é o que está em nossas almas, então nós estamos errados, nós mesmos, se nós ministros simplesmente dizemos estas coisas, meus irmãos aqui, estes homens cheios do Espírito Santo. Vê?

Nota: A numeração dos parágrafos dos sermões aqui citados foi conservada de acordo com o texto original em inglês.

Tradução: Diógenes Dornelles

<http://www.messagedoctrine.com/>

www.doutrinadamensagem.com

<http://diogenestraducoes.webnode.com.br>

Este sermão Intitulado “A Doutrina de Cristo Nº. 37 – Mortal ou Imortal” (The Doctrine of Christ #37 – Mortal or Immortal) foi pregado pelo irmão Brian Kocourek no dia 7 de dezembro de 2011, quarta-feira à noite, no Tabernáculo do Companheirismo da Graça, em Lebanon, Ohio, EUA. Este texto foi traduzido na íntegra do inglês para o português em novembro de 2013.